

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1997**

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	14x	18x	22x	26x	30x
12x	16x	20x	24x	28x	32x

The copy filmed here has been reproduced thanks  
to the generosity of:

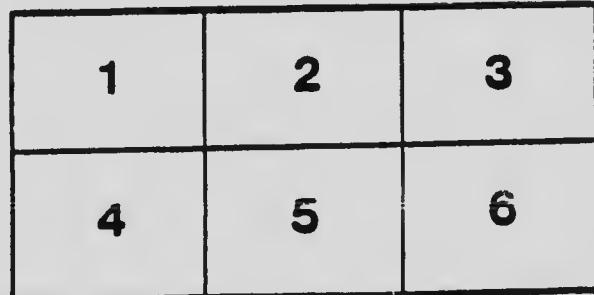
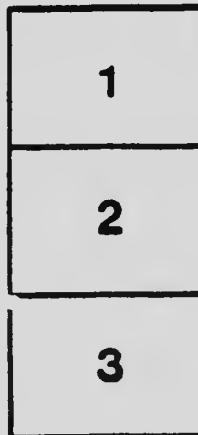
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality  
possible considering the condition and legibility  
of the original copy and in keeping with the  
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed  
beginning with the front cover and ending on  
the last page with a printed or illustrated impres-  
sion, or the back cover when appropriate. All  
other original copies are filmed beginning on the  
first page with a printed or illustrated impres-  
sion, and ending on the last page with a printed  
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche  
shall contain the symbol → (meaning "CON-  
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),  
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at  
different reduction ratios. Those too large to be  
entirely included in one exposure are filmed  
beginning in the upper left hand corner, left to  
right and top to bottom, as many frames as  
required. The following diagrams illustrate the  
method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la  
générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le  
plus grand soin, compte tenu de la condition et  
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en  
conformité avec les conditions du contrat de  
filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en  
papier est imprimée sont filmés en commençant  
par le premier plat et en terminant soit par la  
dernière page qui comporte une empreinte  
d'impression ou d'illustration, soit par la seconde  
plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires  
originaux sont filmés en commençant par la  
première page qui comporte une empreinte  
d'impression ou d'illustration et en terminant par  
la dernière page qui comporte une telle  
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la  
dernière image de chaque microfiche, selon le  
cas: le symbole → signifie "À SUIVRE", le  
symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être  
filmés à des taux de réduction différents.  
Lorsque le document est trop grand pour être  
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir  
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,  
et de haut en bas, en prenant le nombre  
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants  
illustrent la méthode.

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



1.0



2.8



2.5



3.2



2.2



3.6



4.0



2.0



1.8



1.1



1.25



1.4



1.6



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482-0300 - Phone  
(716) 288-5989 - Fax

# Discours

prononcé par

L'hon. Charles Murphy, M.P.

dans la

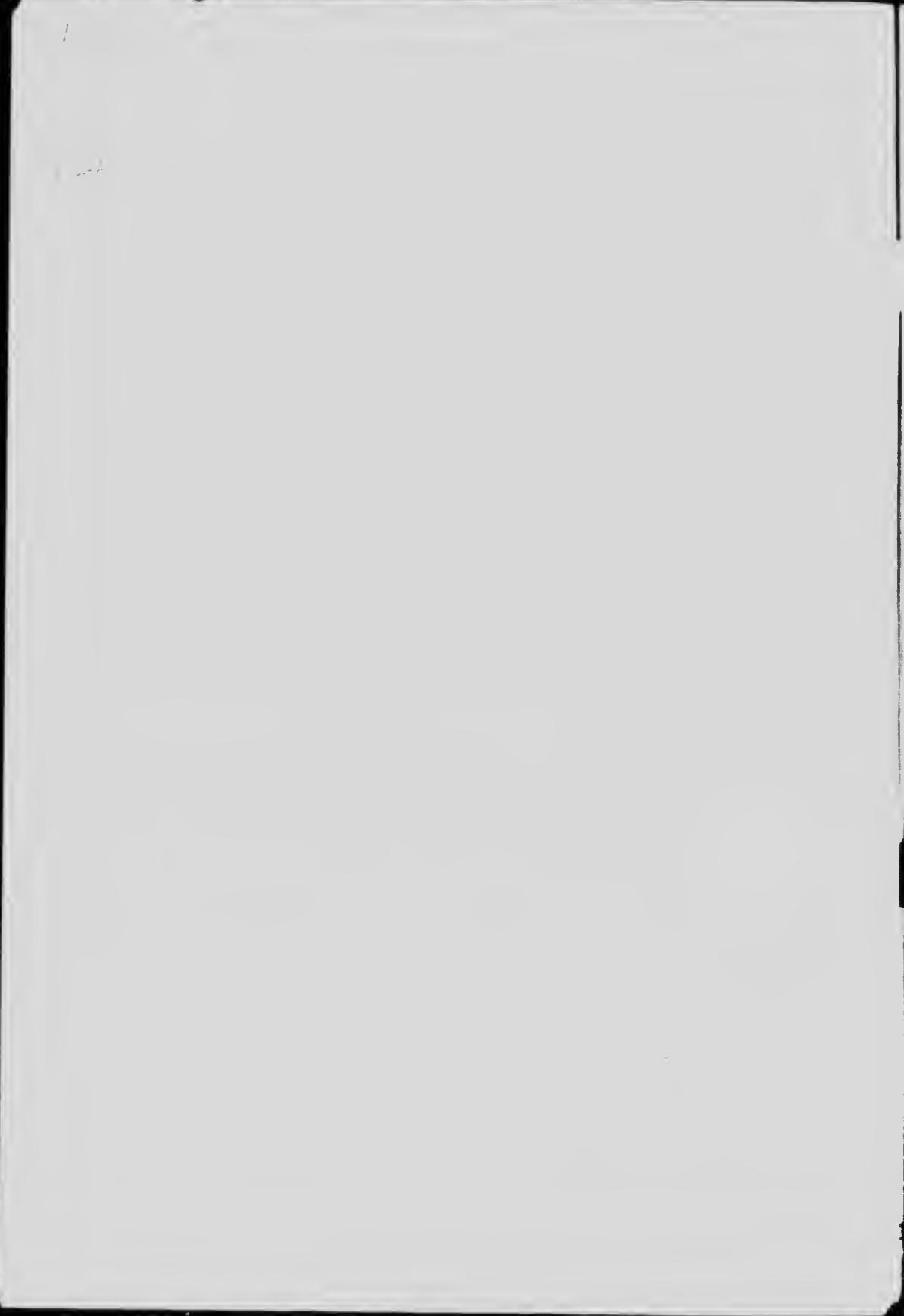
Chambre des Communes

le

26 février 1913

en opposition à

La Seconde Lecture du Bill  
de la Marine Borden



L'hon. CHARLES MURPHY (Russell): Au moment d'adresser la parole à la députation sur l'important sujet qui l'occupe encore, je me sens porté à cerner le Gouvernement d'avoir présenté une mesure qui a servi plus que toute autre depuis quelques années à réveiller chez le peuple l'esprit national canadien. Je le sais fort bien, ce n'est pas cela que le Gouvernement avait en vue en présentant ce bill; mais pour cette raison même, le résultat que je viens de signaler me paraît mieux et est plus agréable aussi à mes collègues libéraux, convaincus comme moi que la preuve de la force que le Canada pourrait mettre à la disposition de l'Angleterre en cas de besoin réside non pas dans de bruyantes protestations de loyalisme, non pas dans ces bandales déclarations: "Un seul drapeau, une seule flotte, un seul trône"; si souvent poussées aux joyeuses heures de tant de banquets; non pas dans des contributions ou des prêts temporaires de navires ou de deniers; non, dans rien de tout cela, mais plutôt dans le libre développement de tous ses attributs comme nation autonome au sein de l'empire britannique. Vous suivez trop assidument et depuis trop longtemps les débats de cette Chambre à titre de député, monsieur l'Orateur, pour ne pas savoir que, grâce à plusieurs campagnes de jingouissement, entreprises par la droite actuelle et ses amis, il ne convenait plus à un député de se dire Canadien. Il en fut ainsi jusqu'au 5 décembre dernier, c'est-à-dire, jusqu'au moment même où le premier ministre fit connaître à la Chambre ses propositions concernant la marine. Dès lors il s'est produit un changement. L'opposition faite au projet du Gouvernement a porté le peuple à penser par lui-même, et j'ose dire que depuis deux mois il s'est produit dans l'opinion publique un changement plus considérable que jamais auparavant sur aucune question, et dans le même espace de temps. A preuve, tout député qui a brossé la parole sur ce sujet s'est placé au point de vue canadien, sans causer de surprise ni de mécontentement. Il y a quelques mois, il en aurait certainement causé. Ce changement, la droite elle-même en doute parfois la preuve sans y penser, moins toutefois par ses paroles que par ses actes dans cette Chambre. Vous vous rappelez, monsieur l'Orateur, de quelle acclamation elle a salué, le 5 décembre, cette importante et pour ainsi dire théâtrale déclaration de son chef concernant que le ciel était chargé de nuages, qu'on pouvait entendre au loin le grondement du tonnerre et voir les éclairs sillonnier l'horizon. Cependant, la citation de ces mêmes paroles, par le député d'Halifax, hier soir, a provoqué des rires de dérision chez ceux-là mêmes qui les accueillaient avec tant d'enthousiasme il y a moins de trois mois. Paroles d'homme d'Etat le 5 décembre, rhétorique boursouflée à la fin de février! Je n'insisterai pas davantage sur ce point; je crois en avoir assez dit pour prouver mes affirmations et pour encourager la gauche à continuer son opposition à cette mesure jusqu'à ce que le premier ministre soit forcé de remédier au moins une de ses promesses et de soumettre cette proposition au peuple. L'histoire du Canada vous a appris, monsieur l'Orateur, que la population du Haut-Canada étant un jour appelée à décider la question vitale de savoir

si elle serait gouvernée par Downing-Street par l'entremise d'un gouverneur, ou par un ministère comptable à elle et à elle seule de sa gestion, le chef d'une des tribus iroquoises lança une proclamation où il était dit:

¶ ¶ ¶ ¶ ¶

La vérité qu'en est celle de l'accord, si le pays va rester sous la direction de la reine, ou faire un des états unis.

Le bien, il me semble que c'est l'esprit de ce chef indien qui a dicté au Gouvernement sa politique actuelle et suggéré aux conservateurs cet argument qu'une politique navale canadienne tendrait à séparer le Canada de la Grande-Bretagne. En tous cas, c'est, depuis l'établissement du gouvernement responsable, la première fois qu'un parti politique propose ni plus ni moins que l'abandon d'un principe pour le triomphé duquel une génération de Canadiens a lutté et souffert, et le retour du pays à l'état de dépendance et d'infériorité où il se trouvait à l'époque du Family Compact. Pourquoi nous demandons de faire cette acte d'abaissement national? Simplement pour permettre à ce Gouvernement de coalition de payer le prix de l'alliance du démon de jingousse avec le démon du nationalisme, et, par ce moyen, de conserver le pouvoir encore quelques mois. ¶ ¶ ¶ ¶ ¶

Il est un point qu'on a trop négligé. Ce bill ne devrait pas franchir une nouvelle étape sans que le ministère ait expliqué les relations du premier ministre avec son ancien collègue (M. Monk) concernant cette importante question. Nous avons bien la lettre de démission de M. Monk au premier ministre, mais elle ne parle que de ce qui est arrivé quand l'honorable ministre est sorti du cabinet. Elle ne contient pas un mot au sujet de ce qui s'est passé quand il y est entré. Pourtant, il serait intéressant de le savoir. On se demande s'ils étaient d'accord sur cette question navale. Nous présumons qu'il était. Mais alors, il faut que le premier ministre ait changé d'opinion depuis. Il ne nous en a rien dit et ne nous en dira probablement rien. L'honorable député de Jacques-Cartier, lui, nous en parle-t-il; si telle lui permettait de revenir au Parlement. Il est indispensable que cette explication soit donnée; sans cela nous ne saurons convenablement discuter le projet du Gouvernement et on ne devrait pas nous demander de le discuter. En attendant, notre seule ressource de renseignements, au sujet des relations ayant existé entre ces deux ministres et leurs partisans respectifs, ce sont les recueils contenant les déclarations passées, et je vais y puiser. ¶ ¶ ¶ ¶ ¶

C'est en novembre 1910, au cours du débat sur l'adresse en réponse au discours du trône, que le premier ministre a identifié sa politique navale avec celle du député de Jacques-Cartier, en votant pour l'amendement de ce dernier, amendement déjà lu à la Chambre, mais que je tiens à lui lire encore une fois, tant il est important.

Cette Chambre regrette que le discours du trône n'indique aucunement que le Gouvernement ait l'intention de consulter le peuple sur sa politique navale et sur la question générale de la contribution du Canada aux armements de l'empire.

C'est par ce vote qu'il révéla à la Chambre et au public son adhésion à la politique du chef nationaliste, politique déclarant qu'il ne fallait rien faire, ni par voie de contribution, ni au moyen d'une politique navale permanente, avant d'avoir consulté le peuple. C'était, pour le public, l'inauguration de l'alliance du premier ministre avec le député de Jacques-Cartier à ce sujet. Née au Parlement, elle donna lieu à une autre alliance dans le pays entre l'au<sup>n</sup> nationaliste et l'aile conservatrice du parti qui appela le premier ministre. Cette alliance devint de plus en plus étroite, et, avant l'élection générale, les candidats conservateurs de la province de Québec qui voulaient s'assurer le vote nationaliste durent signer un engagement qui fut bientôt connu comme engagement nationaliste. Il faisait partie du programme de M. James Davidson, candidat conservateur dans le comté de Shefford, province de Québec. Le voici:

Je déclare que, si je suis élu le 21 septembre prochain, je travaillerai et voterai contre le projet nationaliste de n'importe quel cabinet qui continuera la politique navale telle que concue par le vote de 1911, sans avoir préalablement fourni au peuple canadien l'occasion de se prononcer sur cette question au moyen d'un référendum spécial.

Une VOIX: Très bien!

M. MURPHY: "Très bien", dit mon honorable ami. Je suis aise bien qu'il y ait au moins un membre de la Chambre, parmi le parti ministériel, qui s'en tienne à la promesse dont son chef a constamment cherché à se dégager. Cette promesse, que contenait le programme élaboré, il de M. Davidson, dans le comté de Shefford, était en ces mêmes termes qu'une promesse semblable signée par le Dr. Pickell, candidat conservateur dans le comté de Mississipi, et formant partie du programme électoral de ce dernier.

Une chose importante au sujet de ces promesses nationalistes c'est que le premier ministre, alors chef de l'opposition, leur a imprimé le sceau de son approbation en apparaissant à la mémétribune que MM. Davidson et Pickell et en appuyant leur candidature à Granby et à Bedford, dans les comtés de Shefford et de Mississipi le 30 août 1911. Ainsi, le chef de l'opposition de ce temps-là, le premier ministre actuel, a publiquement adhéré au projet de consulter le peuple, ayant de rien faire, soit en offrant un doux soin en adoptant une politique définitive relativement à la marine. Je ne reproche pas au premier ministre d'avoir approuvé cette ligne de conduite, car, en apparaissant à la tribune dans la province de Québec et en appuyant les candidats qui avaient fait ces promesses nationalistes, il se conformait à la lettre à l'opinion qu'il avait exprimée dans cette enceinte par son vote du mois de novembre 1910 en faveur de l'amendement du député de Jacques-Cartier.

Pendant que ces événements se déroulaient dans la province de Québec, que se passait-il dans la province d'Ontario? Dans cette province, les candidats conservateurs qui comptaient des nationalistes parmi les électeurs signaient des engagements semblables à ceux des candidats conservateurs ou nationalistes dans la province de Québec. Pour le prouver, permettez que je cite deux de ces promesses publiées dans le

"Devoir" du 11 septembre 1911. Ces promesses portent la signature de M. George Gordon, ancien député de la division de Nipissing, qui a depuis été appelé au Séminaire et du candidat conservateur dans la circonscription d'Algoma (M. Smyth), aujourd'hui représentant de cette division électorale. La première de ces promesses, citée dans le "Devoir" du 11 septembre 1911, était ainsi conçue:

Métawa, Ontario, 8 septembre, 1911

Monsieur Charles McCrae, Sudbury

Cher Monsieur, je suis certainement opposé au traité de reciproque et à la politique navale du gouvernement, et j'appuie la demande d'abrogation de la loi navale et le projet d'un référendum, quel que soit le résultat.

(Signé) G. D. GORDON

La seconde promesse était conclue en ces termes:

Powden Bay, Ontario,  
8 septembre 1911

Monsieur Charles McCrae, Sudbury

Cher Monsieur, je suis opposé au traité de reciproque. Je suis aussi opposé à la politique navale du gouvernement libéral. J'appuie la demande d'abrogation et un référendum sur la question navale, quel que soit le résultat.

(Signé) W. R. SMYTH

Avant d'aller plus loin, il importe de faire observer que ces deux promesses, quoique datées d'endroits séparés par plus de 200 milles de distance, portent la même date et sont adressées à la même personne, M. Charles McCrae, de Sudbury. On a déclaré en public, sans que l'assertion n'ait été victorieusement réfutée, que ces deux promesses ont été imposées par M. Henri Bourassa, le chef du parti nationaliste. De plus, la Chambre se rappelle que celui à qui ces deux écrits étaient adressés, chose assez étrange, est un conservateur influent de Sudbury; de fait, si mes renseignements sont exacts, il était alors secrétaire de l'association conservatrice du district de Nipissing. Il était aussi président du bureau provincial des commissaires de licenciés, et ami très intime du ministre des Chemins de fer et des Canaux (M. Cochrane), le représentant actuel de ce district électoral. De plus, il était candidat conservateur et il a été subséquemment élu à la législature provinciale d'Ontario.

En publicitant ces promesses, le "Devoir" se servait de ce langage significatif:

Nous soumettons aujourd'hui aux lecteurs du "Devoir" et au public de la province de Québec deux documents qui devront faire ouvrir les yeux à un certain nombre de bonnes gens trompés par les orateurs et les journaux du ministère. Comme de nos jours il n'est pas déclaré qu'il sera impossible de faire abroger la loi navale parce que les provinces anglaises s'opposeraient en bloc à son abrogation. Fort bien. Voici deux candidats de langue anglaise d'Ontario qui suivent la même ligne de conduite que MM. Davidson et Pickell dans notre province, qui se prononcent contre la loi navale et pour une consultation populaire, quel que soit le premier ministre.

Quelques significative qu'étaient ces promesses un autre événement qui s'est déroulé vers la même époque était plus significatif encore. A Sud-

bury, le 18 septembre 1911, eut lieu une grande assemblée publique à laquelle M. Bourassa, le rédacteur en chef du "Devor" fut le principal orateur. Afin de ne pas imposer à la Chambre la lecture de trop nombreux extraits, je ne citerai que quelques passages du compte rendu de cette réunion publié dans le "Globe" de Toronto, édition du 19 septembre 1911. Les voici:

16e réédition particulière de "Le

Sudbury, 18 septembre. Le poète conservateur et francophile Dubuc et L. Blanche, de Brandon, et de l'Assemblée sont invités pour l'ouverture d'une réunion dans un petit théâtre. On ne s'est pas fait faire malade. Depuis l'arrivée du chef national de ce parti, alors que le président de l'association conservatrice de Sudbury, R. R. McKesson, C. R., lui demande "les honneurs pour Bourassa et Borduas", invitant le peu est assuré en tête à certains dénominations "en l'honneur de nos deux chefs", qui servent de couvert à cette réunion. L'invité des deux partis, sir Wilfrid Laurier a été mis de l'ordre du jour. L'auditoire applaudissant, le caractère bien connu de l'Orateur fut accentué.

Le chef néo-démocrate fut l'objet d'une réception presque d'événement. Il était accompagné de MM. Henri Monk, député conservateur de Nipissing, et à la législature provinciale, et A. V. Aubin, député conservateur de Nipissing ouest à la même législature. Il fut reçu à la gare par le candidat fédéral, M. Goodwin, par le président McKesson et par les élécteurs de l'association et il fut conduit à la demeure de M. W. J. Bell, un ami et un partisan de l'honorable Frank Cochrane, pour y prendre le bouchon.

M. Lewis Hilliard, C.R., de Moorsburg, accueillit l'assemblée en pétulant exprimer l'opinion de sir James Whitney dans la déclaration que "les conservateurs de l'anglo-saxon de Toronto demanderaient au bureau de vote leur incontentement des dénominations du "Globe" à l'adresse de M. Bourassa."

M. George Goodwin, le candidat conservateur, a dit aux gens: "Je souhaite la bienvenue à M. Bourassa du fond de mon cœur. Lui et moi, nous nous donnons la main pour combattre la politique navale insensée de Laurier. Comme votre représentant je lui livre les clefs de tout le district septentrional d'Ontario".

Ensuite, M. Bourassa, lui-même affirmit aux gens que l'opposition avait modifié sa politique navale pour la faire d'accord avec l'attitude de M. Monk, en permettant une consultation des électeurs et que, par conséquent, il donnait son concours à la cause de l'opposition.

Qu'il me soit permis de dire, entre parenthèse, que l'allusion que M. Bourassa a faite dans ce discours au remaniement de la politique de celui qui était alors le chef de l'opposition doit être attribuée au fait que, la veille, le premier ministre actuel avait publié son deuxième manifeste électoral, et que dans ce manifeste il prenait une nouvelle attitude relativement à la question navale, attitude que le "Star" de Montréal, le chef de son groupe d'agités, appelait splendide comme négation, mais qui, au dire de M. Bourassa, était complètement d'accord avec la politique de M. Monk en faveur d'une consultation des électeurs — et c'est pour cette raison qu'il l'appuyait. Toutes les promesses d'un plébiscite faites avant l'élection ont été réitérées après l'élection. Elles ont été réitérées avec une énergie particulière dans les comtés de Jacques-Cartier et de Québec, lorsque le ci-devant ministre des Travaux publics (M. Monk) et le ministre des Postes actuel (M. Pelletier) ont cherché à se faire réélire dans ces divisions électorales. Les déclarations faites dans ces circonstances ont été rapportées

à maintes reprises à la Chambre et il est inutile que je les répète.

Je vous prirai aussi de ne pas oublier que, bien que la question de la marine ait été souvent mentionnée à la dernière session, on n'a pas laissé savoir à la Chambre au public que le premier ministre et son collègue, le ci-devant ministre des Travaux publics, n'étaient pas toujours d'accord au sujet d'un débicide avant de se prononcer pour la contribution ou pour un programme naval.

Cet état de choses dura jusqu'au mois d'octobre dernier alors que le ministre des Travaux publics démissionna. Lors de la remise de son portefeuille, il fit connaître au public que s'il démissionnait, c'était parce que le Gouvernement avait décidé de faire un don et que M. Monk avait promis le plébiscite ayant qu'une telle démarche tenu lieu, et que, par conséquent, il sentait que l'honneur l'obligeait à remettre son portefeuille. La lettre de démission de M. Monk renfermait une si importante contradiction des déclarations faites en cette enceinte par le premier ministre le 5 décembre dernier, lors du dépôt de son projet de loi navale, qu'elle exige impérativement des explications ministerielles. Vous vous rappelerez, monsieur l'Orateur, que dans son discours du 5 décembre le premier ministre a lu le mémoire de l'amirauté et a déclaré que le Gouvernement avait décidé de faire ce don de \$35,000,000 après avoir examiné les faits exposés dans ce mémoire. Autrement dit, la réception et l'examen de ce mémoire auraient été les facteurs qui ont engagé le Gouvernement à prendre cette décision. Quels sont les faits? La lettre de démission de M. Monk prouve jusqu'à l'évidence que le Gouvernement avait décidé de faire ce don de \$35,000,000 plus de quinze jours ayant dû l'avoir pour recevoir ce mémoire de l'amirauté. Permettez-moi de le prouver. La lettre du ministre des colonies transmettant ce mémoire est datée de 10 King-Street, le 25 octobre 1912. En allant le long à neuf jours pour la transmission de ce document à Ottawa, il n'a pu arriver ici avant le 2 ou le 3 novembre au plus tôt. Or, la lettre de démission, adressée au ministre des Travaux publics à son bureau, est datée du 18 octobre 1912, et vous savez que le 17 octobre, monsieur l'Orateur — lui — prononce ce passage:

Mon Cher Premier Ministre, — Je vous remercie de ce que je ne puis approuver l'avis que vous avez pris pour ce faire.

Hier, c'était le 17 octobre.

de mettre au nom du Canada, et au budget d'urgence de \$35,000,000 à la disposition du gouvernement anglais pour des fins de dépenses consenties par le Parlement, mais sans l'autorisation de la population canadienne. L'occasion de faire l'assermentation de cette importante démission devait être à ce point-là.

Nous avons là la preuve concluante que ce mémoire n'a pas pu être en la possession du Gouvernement avant le 2 ou 3 novembre, et pourtant M. Monk dit dans sa lettre au premier ministre que la décision d'accorder \$35,000,000 a été prise le 17 octobre 1911. Au moins deux semaines avant que le Gouvernement eût entre les mains le document sur lequel il base sa cause,

En présence de ces faits, quel est l'honorable député qui pourra sérieusement nous demander d'accepter la parole de l'honorable premier ministre sur ce sujet ou sur tout autre. La preuve contre le Gouvernement dans ce cas-ci est absolument irréfutable, et je prétends que le premier ministre, à moins qu'il ne veuille qu'on lui dise des choses qui ne seraient pas parlementaires, devrait renoncer la discussion de ce bill jusqu'au jour où son ancien collègue, le ministre des Travaux publics, sera à son siège dans cette Chambre pour nous donner la véritable raison de sa sortie du cabinet.

Les articles publiés dans le "Devoir", que plusieurs honorables députés ont cité dans cette Chambre, expliquent ces contradictions entre les déclarations du ministre des Travaux publics et l'honorable premier ministre : ces articles disent que le premier ministre a dû demander trois mémoires de l'amirauté ayant d'en trouver un qui servait ses fins. Ces contradictions jettent une lueur particulière sur la déclaration faite, il y a quelques semaines dans cette Chambre, par l'honorable député d'Yamaska (M. Ménard), lorsqu'il disait : "Le premier ministre était en faveur d'une contribution ayant qu'il allât en Angleterre, il est allé en Angleterre, il a vu l'amirauté, il est revenu au Canada et il était encore en faveur d'une contribution." L'honorable député tirait de celle-là la conclusion très naturelle que l'amirauté était prête à consentir à peu près à tout ce qu'un premier ministre canadien demanderait. Mais le point important de cette déclaration de l'honorable député d'Yamaska est lorsqu'il a affirmé que le premier ministre avait déjà décidé d'accorder une contribution ayant de partir pour l'Angleterre, le premier ministre était à son siège dans cette Chambre lorsque l'honorable député d'Yamaska affirmait cela, il a pris la parole après lui le même soir, et il n'a pas dit un mot pour le contredire. En toute justice, nous avons donc le droit d'exiger des explications tant du premier ministre que de son ancien collègue, avant qu'on nous demande de voter la deuxième lecture de ce bill.

Je répondrai maintenant à quelques-uns des arguments apportés par mon honorable ami de la droite à l'appui de cette contribution, et contre une marine canadienne. Je répondrai d'abord aux arguments de mon honorable ami le ministre de la Marine que je regrette de ne pas voir à son siège. La Chambre se rappellera que pour prouver que la politique navale du présent gouvernement était insuffisante, et que les navires qui devaient composer la marine seraient démodés avant d'être à moitié construits, le ministre de la Marine a donné lecture à cette Chambre d'un document signé et ayant été écrit par le commandant Roper le 1<sup>er</sup> septembre 1911, la veille même des élections générales. Le ministre a pris bien soin de faire remarquer que ce document portait la date du 20 septembre 1911, et il disait cela avec un plaisir qui perçut dans ses yeux et dans sa voix. Mais j'ai des soupçons à l'égard de ce document, et cela pour deux raisons. Premièrement l'honorable député de Rouville (M. Lemire) était à cette époque-là chargé du ministère de la Marine qu'il présida jusqu'au 6 octobre, plus de deux semaines après la date supposée à laquelle ce document aurait été écrit, et j'ai

l'assurance que l'honorable député de Rouville n'a jamais vu ni connu ce document avant le jour où le ministre de la Marine en a donné lecture à cette Chambre.

M. LE MILLEUX. Il a été fabriqué après coup.

M. MURPHY. Il est inconcevable qu'un fonctionnaire comme le commandant Roper, qui aurait dû exercer connaître son devoir, n'eût tenu caché à son ministère pendant deux semaines un document de ce genre, lorsqu'il savait que ce ministre était en consultation continue avec ses collègues pendant ces deux semaines au sujet des soumissions qui avaient été soumises pour la construction des navires de la flotte et au sujet des contrats. Il est inconcevable, je le répète, qu'un fonctionnaire soucieux de son devoir, comme on doit supposer que le commandant Roper l'était, aurait tenu son ministre dans l'ignorance d'un tel document. Mais il y a une raison encore beaucoup plus forte que celle-là pour nous porter au soupçon. Cette raison, c'est que moins de douze mois avant la date supposée de ce document, le commandant Roper aurait exprimé publiquement des opinions et des sentiments diamétriquement opposés à ceux contenus dans le document que le ministre de la Marine et des Pêcheries a lu à cette Chambre.

M. LE MILLEUX. Et son ministre l'a défendu en cette circonstance.

M. MURPHY. Comme mon honorable ami le ministre de la Marine et des Pêcheries n'a peut-être pas en continué de ce discours, je veux en faire consigner quelques parenthèses intéressantes dans le hasard, et en faisant cela je ne transgresserai pas, pour le moment du moins, la règle que le ministre de la Marine lui-même a posée l'autre jour dans son discours. Avez-vous rappelé, monsieur l'Orateur, que le ministre de la Marine et des Pêcheries ne voulait pas que l'on citât rien d'autre qu'à l'année 1910, il disait que tout ce qui pouvait avoir été dit avant cette année-là était de l'histoire ancienne. Apparemment que le ministre savait qu'à l'example de certaines étoiles légères des théâtres, ses collègues ont un passé, qu'il ne croit pas à propos de faire connaître, c'est le contraire avec les gens de théâtre, et il veut mettre l'endroit sur tout ce qui est antérieur à 1910. Pour le moment, du moins, je me rendrai à son désir. Le discours du commandant Roper a été prononcé à un lundi de l'Association d'exposition du Canada central, qui a eu lieu le mardi, 13 septembre 1910. D'après le compte rendu publié dans le "Citizen" d'Ottawa le mercredi, 14 septembre 1910, le commandant Roper aurait dit en d'autres choses ce qui suit :

Depuis mon arrivée au Canada, il y a à peu près quatre mois, j'ai souvent entendu, non seulement dans des conversations particulières, mais dans des réunions publiques, je l'ai fait aussi dans les journaux—une expression que, pour dire le moins, est tout d'abord convenable. Je veux parler de l'expression "marine de fer-blanc".

Je regrette que mon honorable ami de Calgary (M. Bennett) ne soit pas ici dans le moment pour entendre ce que le commandant Roper disait de lui et des autres membres de son parti qui avaient ces paroles à la bouche.

M. BELAND. Il se repose.

M. MURPHY: Probablement. Le commandant Roper continue:

J'ai entendu souvent, bien souvent cette expression : « marine de fer ! » J'en voulai en rechercher l'origine et j'ai dû vers quelle était employée par certaines personnes qui n'approuvaient pas la politique navale actuelle, mais je suis fermement convaincu que cette désapprobation n'est le fait que de l'ignorance ou du manque de délection.

**M. LUMIÈRE:** Voilà le vrai Roger.  
**M. MURPHY:** Je répéterai ces mots

Le fait de l'ignorance ou du manque de réflexion pour beaucoup de gens me narre se résume dans des diabolouments, et ces mêmes gens croient que pour avoir une bonne réputation il faut dire : " Nous aurons une matinée " et ils s'attendent de voir dès le lendemain des diabolouments naviguer dans le Saint Laurent. C'est peut-être exagérer un peu, mais c'est le principe qui conduit ces personnes.

À un sujet de ce point que doit prendre le Canada dans la défense impériale, un nombre considérable de personnes me viennent apporter avis et offrir quelques-uns d'entre eux. À la même partie. Il y avait des variations, mais généralement on voulait un dreadnought, et lorsque ces personnes viennent que la proposition du gouvernement ne contient pas de dreadnoughts, immédiatement elles disent qu'il manque complètement l'élément "d'assaut de la flotte", terme respecté et immuable qu'elles me vont vous nécessiter avec moi sur ce point à appliquer à un service naval que toute citoyen canadien ferait de son mieux, et qui par conséquent est menacé de ce grand empire, le plus grand que le monde ait vu, pourtant tout ce que je saisis, et avec rien mal dans un pays non-dreadnought.

Pour continuer comme certains de ces gens entendent le dire, je veux dire que l'opposition ne trouverait pas de difficulté à voter la motion de confiance au ministre du Commerce et à voter la motion de confiance au ministre des Finances. Mais pour répondre pourquoi le Canada a été choisi pour une telle réunion, il faut faire un peu d'histoire. Le Saint-Laurent est le seul endroit où nous pouvons nous retrouver.

Il est malheureux que l'honorables députés de Calgary ne soit pas à son siège pour entendre le reste de ce paragraphe.

J'en dirai plus tard, mais je vous dirai tout de suite que je n'ai pas été étonné par ce résultat. J'en ai été informé par un de mes amis qui connaît bien l'Angleterre et qui m'a expliqué que les deux dernières élections avaient été très serrées, et que le résultat fut déclaré à la fin de la nuit. Il a également déclaré que les deux dernières élections avaient été très serrées, et que le résultat fut déclaré à la fin de la nuit. Il a également déclaré que les deux dernières élections avaient été très serrées, et que le résultat fut déclaré à la fin de la nuit.

Je pourrais dire la même chose de quelques-uns de mes honorables amis de la droite.

Or, une flotte est composée de différentes catégories de navires, savoir: des cuirassés d'escadre, des croiseurs, des torpilleurs, et autres unités de la flotte. Je n'ai pas le temps aujourd'hui d'expliquer un long bavardage sur les rapports de ces derniers. Mais il est à dire brièvement qu'en les cuirassés d'escadre sont ceux qui supportent le feu de la bataille, et c'est le devoir d'un amiral de placer ses cuirassés de telle façon qu'ils puissent faire face à ceux de l'ennemi. Or l'amiral ne peut faire cela sans être renseigné, et c'est ce que consiste à obtenir et à transmettre ces renseignements. En d'autres mots, des cuirassés d'escadre sans croiseurs sont comme des avions sans guidon. Au cours de mon service dans la marine, j'ai pris part à six grandes manœuvres annuelles. Je faisais partie de l'état-major de l'amiral qui commandait l'une des flottes, et de

communiquer à la fin des trois envies, on n'entendait qu'un cri : « *Hallelujah ! hallelujah !* »

L'Amérique peut jamaïs être trop bien menacée. L'Angleterre est dans le plus grand de tous les dangers. Nous devons veiller qu'il deviennent entièrement vainqueurs des ennemis. Peut-être ? Peut-être qu'il va falloir faire les choses d'une autre manière, car je n'ose pas me prononcer à ce sujet, pour le moment, l'Angleterre est sous le coup de la dreadnought. Mais quelle usure de ces choses ? La réponse à cette question nous est donnée par un document datant de l'Amiral Sir Charles Bell qui écrit : « Je suis ouvertement convaincu qu'elles ne peuvent pas tenir ». Ce qui est évident c'est que si une défaite finale peut être évitée, il faut examiner toutes les détails.

Ce qu'il faut à l'Angleterre pour le moment, ce n'est pas tant une aide du Canada comme de savez que ce dernier pourra, s'il suivait quelque différence de caractère, dans une certaine mesure de se proposer à défense. Le programme actuel de nos amis n'a pas, de savoir quelles croissances et en combien d'années, a été élaboré en vue de l'état de choses existant sans contredit. Il existe des fonds mis à la disposition de l'Angleterre. Ces croissances et ces dépenses seraient pour la majorité impensables si elles étaient au-delà de ce que les deux dernières années ont montré. Il faudrait alors des hommes et de l'énergie pour les empêcher et pour les empêcher, dans le cas de la guerre, de la croire. Si l'on ouvre un sondage dans une ville comme Montréal, des sondages seraient également pris à la dépense de fonds considérable, mais sans pour autant de la croire ou d'en faire partie, dans le cas de la guerre.

Je vous invite, monsieur l'Orateur, à faire particulièrement attention à ce qui suit :

Si on ne peut pas échapper à l'irréalité de la mort, il faut au moins que celle-ci soit dans le meilleur état possible. C'est ce que nous avons fait dans nos deux dernières séances de cours d'art thérapie. Ainsi, nous avons pu débarrasser les participants de leurs peurs et leurs tensions. Nous avons aussi pu leur donner des conseils pratiques pour faire face à la mort. Les participants ont été très satisfaits de ces deux séances et ont demandé si nous pouvions en faire une troisième. Nous avons donc décidé de faire une troisième séance, mais nous n'avons pas encore trouvé de date.

S'il se crée une marine militaire qui fasse partie des armées du Canada, des citoyens peuvent être enrôlés et à la disposition de la force publique. Beaucoup d'hommes distingués et éclairés veulent essayer que la prochaine guerre mondiale en 1912. Sur ce point, je ne suis pas d'accord avec eux. Je crois que le plus c'est que le Canada devra faire la guerre pour aider à l'assassinat de l'empereur allemand. Mais la question de la sécurité des vaisseaux varie à part. L'île à 1912, le temps n'importe pour construire des bateaux navigables ou autres vaisseaux, mais il y a le temps. Faut-il de dresser particulièrement des marines. Pour ne pas perdre de 1912, il faut un communément à toute l'Europe ce sera pas fait en un peu, la marine impériale. Cela est le commencement de la marine canadienne et pour la faire naître, il faudra du temps. Personne ne peut dire ne que l'aventure nous réserve, et il est impossible de deviner à quoi ce débat peut conduire en définitive. Le gouvernement canadien ne va pas combler sa cause, et je parle simplement en nom de la marine. En ce qui regarde la marine de guerre, la politique du Gouvernement peut être bonne, elle peut aussi être mauvaise, mais j'en veux à dire, et je le dis très sérieusement qu'il n'est possible cette politique n'a été élaborée par les représentants du peuple et n'est aujourd'hui la loi. Critiquez le programme tant que vous voudrez, mais si vous pliez, ne posez pas les choses au point de mettre des obstacles à la création d'une marine, et ne l'empêchez pas dans le tourbillon de la politique. Toute autre considération mise à part, la marine devrait être au-dessus de la politique des partis et ne être complètement dénaturée. La marine canadienne est une branche du service de la marine, et comme telle, le devoir de tous les Canadiens et est d'aider de toutes leurs forces à ce service effectif.

### Il termine par ces mots:

Je répète de nouveau que c'est le devoir de chacun de nous d'aider à faire de cette division de la flotte, peu importe qu'elle soit nombreuse ou restreinte, une force qui donne tout l'effet possible, de manière qu'elle soit toujours prête à prendre sa place dans la défense de l'empire avec le reste des forces navales.

Voilà quelle était en 1910 l'opinion du commandant Roper. Sans appuyer autrement de ce que j'ai dit de la nature, suspectée de l'article lu à la Chambre et daté le 20 septembre 1911, je ferai observer que le ministre de la Marine et des Pêcheries, dans le discours dont je viens de vous lire des extraits, est contredit par les fonctionnaires de son propre département, et ils sont, lui et ses collègues, condamnés pour les manœuvres dont ils ont usé relativement à la politique navale canadienne.

M. LEMIEUX: Mon honorable ami me permettra-t-il d'ajouter qu'après le 21 septembre 1911, j'ai eu l'occasion de rencontrer l'amiral Kingsmill, qui avait la charge du service naval canadien, et il m'a exprimé son plus profond regret de ce que la politique navale Laurier n'eût pas été mise à effet.

M. MURPHY: En disant que les équipages constituent la première nécessité d'une marine, M. le commandant Roper avait pour le soutenir, non seulement l'opinion de lord Charles Beresford, mais aussi celle de M. Winston Churchill, aujourd'hui ministre de la marine de la Grande Bretagne. Dans une lettre adressée à ses commettants, ce dernier dit:

Car de pareilles erreurs, toutes plus stupides et fatales les unes que les autres, exigent d'être dénoncées. La première est de vouloir mesurer la force de la marine de guerre britannique ou de toute autre marine, d'après les seuls dreadnoughts. Il faut nécessairement à une marine des hommes, des canons et des vaisseaux; on ne peut se passer de rien, de tout cela. Mais les hommes sont encore l'élément principal. Non pas compris dans un calcul relatif aux forces navales, c'est faire une chose vainue. C'est aux officiers et aux matelots de la marine de guerre britannique, c'est à leur bravoure et à leurs connaissances nautiques que doit être en priorité bue confiée la sécurité de cet empire.

Le ministre de la Marine et des Pêcheries a ainsi déclaré à la Chambre que le recrutement n'était pas populaire et que, si même nous avions les vaisseaux, nous ne pourrions nous procurer les équipages voulus. Il ne fois de plus, permettez-moi de reconduire aux archives de l'administration afin de faire voir à la Chambre et aux pays combien peu le ministre de la Marine et des Pêcheries est au fait des documents que contiennent les dossiers de son propre ministère. Dans le rapport de son département du service naval pour l'exercice écoulé le 31 mars 1911, alors que l'ancien ministère avait encore la charge de ce service, il verrà à la page 8 que M. l'amiral Kingsmill, après avoir parlé de l'achat du "Niobe" et du "Rainbow", s'exprime comme il suit:

A l'arrivée des navires à Halifax et à Esquimalt respectivement, le recrutement a continué. En vertu d'arrangements pris avec le ministère des Postes, des receveurs ont été nommés octeteurs dans soixante et quinze villes et villages du Canada; par tout le pays, des affiches ont été placées et une brochure sur le recrutement a été largement distribuée. Le recrute-

ment en conséquence, a été satisfaisant, et le "Niobe" a son équipage presque au complet, tandis qu'il y a encore quelques vides sur le "Rainbow". Lorsque les avantages du service seront mieux connus, on espère que le recrutement se fera sans difficulté.

C'est là un des côtés du tableau. Examinons l'autre côté, alors que l'avènement du pouvoir de nos adversaires avait déjà gâté ce service. Si vous consultez le rapport du même département pour l'année 1912, vous y trouverez, aux pages 8 et 18, la même déclaration répétée dans les termes qui suivent:

Vu l'incertitude de la politique navale à venir et le manque de coûtabilité, il n'a été fait aucun effort spécial en vue de recruter pour la marine.

Sous le régime libéral, le recrutement avait marché d'une manière satisfaisante; mais, pour le régime de nos amis de la droite, à cause de l'incertitude de leur politique navale, il n'est fait aucun effort pour obtenir des recrues, et les choses naturellement sont peu satisfaisantes. Ensuite, monsieur l'Orateur, considérez la chose au point de vue de désertions. Pas une seule désertion n'est mentionnée dans le rapport de 1911, tandis que, dans le rapport de 1912, après que le service eut cessé de donner confiance, par suite de l'arrivée au pouvoir de nos adversaires, il s'est produit cent quarante-neuf désertions. Avec tout le respect que je lui dois, me sera-t-il permis de dire au ministre de la Marine et des Pêcheries qu'avant d'entreprendre d'éclaircir la Chambre sur quelque branche du service naval, il ferait bien de prendre connaissance des dossiers de son ministère, de les rendre familiers, et de ne pas obliger les membres de l'opposition à le réfuter par des pièces qui renferment les dossiers de son propre bureau.

Jusqu'à l'heure où l'honorable député de Calgary a eu devoir de prendre la parole, hier après-midi, un long silence avait régné parmi la droite, et je crois que ce silence, en ce qui concerne la question navale, s'est continué pendant la meilleure partie d'un discours qui a duré trois heures.

Peut-être ne sera-t-il pas mauvais d'illustrer par une histoire l'attitude de la Chambre à l'égard du discours de l'honorable député. Par une nuit sombre et orageuse, un Irlandais perdit son chemin dans un endroit dangereux de la montagne. La pluie tombait par torrents, la foudre grondait et les éclairs déchiraient la nuit. Sons lui courrait un torrent gonflé par l'averse, et faire un faux pas, c'était la mort. Il avançait lentement, péniblement, avec les plus grandes précautions et des difficultés extrêmes. Incapable finalement de faire face à la tempête, il s'arrêta. Levant les yeux et joignant les mains dans une supplication vers le ciel, il s'écria: "Mon Dieu, plus de lumière et moins de bruit."

La première fois que l'honorable député de Calgary a pris la parole devant la Chambre, mon très honora ble chef et ami l'a complimenté sur son éloquence torrentielle. Cette éloquence, il lui a, hier soir et hier après-midi, donné tout son essor. Son imagination courut d'une volée à l'autre, sur un mode sans cesse croissant, jusqu'à ce que, finalement, il se figura être le roi en personne, et, plein de cette idée, il disait en parlant de nos honorables amis de la province de Québec, "Mes sujets canadiens-français." Parvenu à

ces soumets, il m'a fait malgré moi songer à cette joute historique entre Gladstone et Disraeli, au cours de laquelle un des batteurs disait de l'autre qu'il était enivré de l'exubérance de sa propre verboité." Mon honorable ami de Red-Deer s'est occupé de l'honorable député de Calgary. Les traits de l'honorable député de Red-Deer ont troué l'armure politique de l'honorable député de Calgary, et je ne puis faire mieux que d'enfoncer un peu plus ces traits.

Vers la fin de son discours, l'honorable député de Calgary a dit que le différend entre les deux partis sur cette question navale était fondamental. Quant à cela, je suis d'accord avec lui; mais, tout ce qu'il a dit, c'est à peu près la seule chose sur laquelle nous puissions être d'accord. La divergence est fondamentale; d'un côté se trouve intéressé le principe de l'autonomie locale; de l'autre, la centralisation, et à cette différence nous adhérons jusqu'au triomphe ou jusqu'à la défaite.

Parlant de la résolution du 29 mars 1909, l'honorable député (M. Bennett) déclare que lui et ses amis ont dit qu'ils ne voulaient pas l'appuyer parce qu'elle impliquait la création d'une marine indépendante. Pour un grand nombre des membres de la gauche, ça était toute une surprise et si mon honorable ami était ici dans le moment, je lui demanderais quand il a fait cette déclaration. Personne, le 29 mars 1909, ne l'a faite dans cette Chambre; tous étaient alors en faveur de la résolution. Ce n'est pas le ministre du Commerce et de l'Industrie qui l'a faite, au mois d'avril 1909, lorsqu'il prononçait à Toronto un discours où il disait être pour la résolution. Ce n'est pas le premier ministre actuel, alors chef de l'opposition, qui l'a faite le 1er juillet 1909, lorsque, étant à Londres, il a prononcé un discours où il disait être encore en faveur de la résolution. Elle n'a pas été faite par l'honorable ministre du Commerce et de l'Industrie lorsque, au mois d'août 1909, il débarqua à Halifax une harangue au cours de laquelle il annonçait encore son adhésion à la résolution. Ce n'est pas non plus celui qui alors était chef de l'opposition, qui l'a faite quand, à son retour de Londres, il a pris la parole au mois d'octobre 1909, à Halifax, et disait adhérer encore fermement à la résolution.

Quand donc ce parti s'est-il servi du langage que lui attribue le député de Calgary? Il ne nous a pas donné la date, il n'est pas ici en ce moment pour nous éclairer; mais puis-je répéter ce que j'ai affirmé ici la session dernière, que la première fois qu'on exprima cette opinion fut lorsque le dictateur du cabinet, le ministre des Travaux publics, suggéra à ses collègues présents les avantages politiques qu'ils gagneraient en violant la parole donnée au Parlement et au pays, et en s'écartant des termes de la résolution du 29 mars 1909.

Le député de Calgary affirme en outre qu'il ne s'agit pas ici d'un système permanent de contributions. Comme les ministériels affirment qu'il est impossible de construire des vaisseaux au Canada ni d'y recruter des marins, je le demande, que reste-t-il, sinon ce système de contributions? Le 5 décembre dernier, le premier ministre nous a dit qu'on ne saurait rien édifier de durable au pays ayant un quart de siècle, ou même un demi-siècle. Hier après-midi, lorsque

le député d'Edmonton (M. Oliver) eut cité ces paroles, le premier ministre l'interrompit pour déclarer que ces paroles ne visaient pas spécialement les vaisseaux, mais qu'il s'agissait de l'organisation navale. Mais je le demande, les vaisseaux ne sont-ils pas la partie essentielle de l'organisation navale? Est-il possible de créer une organisation navale sans navires? Tout le monde a compris qu'il s'agissait de navires lorsqu'il prononga ces paroles; c'est ainsi que ses propres partisans ont interprété ces paroles dans le même sens et les ont souvent ainsi citées, au cours du débat.

M. MACDONALD: Et à la tribune populaire également.

M. MURPHY: A la tribune populaire aussi, comme le dit le député de Pieton. C'est ainsi que le député de Calgary a interprété ces paroles; car, au cours de sa harangue d'hier, il a déclaré qu'il nous serait impossible de construire un dreadnought en vingt ans. S'il en est ainsi, je le demande à ces messieurs, quelles alternatives du dilemme acceptent-ils?

On bien il nous faudra attendre toute cette longue période de temps et dans l'intervalle pétiner sur place, et demeurer les bras croisés, nous exposant ainsi à la terrible accusation de manquer de loyalisme; ou bien, si nous faisons quelque chose, alors il faudra que ce soit en adoptant un système de participation financière; il n'y a pas à échapper au dilemme. Le député de Calgary s'avoue vaincu, quand il dit: "L'Australie, il est vrai, construit une flotte; mais c'est parce qu'elle a d'abord orienté l'instruction de son peuple vers l'idéal impérial, par sa participation financière à la marine britannique. Ainsi, monsieur l'Orateur, ici au Canada, on veut orienter l'instruction de notre peuple vers l'impérialisme au moyen de contributions". Voilà l'affaire réduite à sa plus simple expression. Le député de Calgary dit que l'Australie construit des navires, mais j'affirme qu'elle fait davantage; elle adhère loyalement au pacte intervenu avec le gouvernement britannique et les autres dominions d'outre-mer; elle adhère à l'arrangement effectué à la dernière conférence, à laquelle assistait le premier ministre. Une dépêche, publiée ce matin dans la "Gazette" de Montréal, non seulement donne la preuve du fait, mais contient la plus énergique condamnation de ce Gouvernement et révoque en doute, plus sérieusement que nous ne l'avons fait, la bonne foi du premier ministre en soumettant ces propositions de pareille façon: Lisons cette dépêche:

L'Australie et la défense navale. Les autorités australiennes publient une déclaration concernant le projet d'unité navale intervenant avec le Canada et la Nouvelle-Zélande. Il est deduc que la convention austro-canadienne est la seule qui renverra son application — Les intérêts dans le Pacifique.

(Service de la presse canadienne associé.)

Londres, 26 février. —Les autorités australiennes à Londres ont publié, ce matin, le texte d'une importante déclaration récemment faite par le sénateur Pearce, le ministre de la défense australien, sur la question de la défense navale impériale.

L'honorable M. Pearce dit que le gouvernement australien n'attache aucune importance à sa représentation au comité de la défense impériale, parce que ce comité est de caractère purement consultatif. L'Australie

s'occupe de questions de principes plutôt que d'administration.

Il fait ensuite allusion aux décisions prises à la dernière conférence impériale, alors que le Canada et l'Autriche adoptèrent le projet d'unité navale, et il ajoute que la convention austro-hongroise est la seule qui ait reçu son application. Par conséquent, il devient nécessaire pour le Canada et la Nouvelle-Zélande soit de faire l'application des projets adoptés par la conférence de 1909, soit de leur substituer quelque autre système.

Il ne saurait dire ce qu'il y a de vrai dans la rumeur que les autorités de l'amirauté ont participé à la suppression du système naval canadien et à la substitution d'une coalition de dreadnoughts et d'un sous-marin annuel, d'après le plan en vigueur en Nouvelle-Zélande.

Un sous-marin annuel! Comment se fait-il qu'on soit si bien renseigné outre-mer, et qu'on nous donne si peu d'informations ici sur la question?

... de préférence à celui de la création d'unités navales coloniales distinctes. Ni le gouvernement britannique ni l'amirauté ne nous ont donné à entendre qu'ils aient change d'avis.

Monsieur l'Orateur, relisez ces lignes.

Ni le gouvernement britannique ni l'amirauté ne nous ont donné à entendre qu'ils aient change d'avis. Quant à la nature judiciale de la convention intervenue avec l'Autriche, je dois dire que cette convention est née du système d'unités navales créé par l'amirauté et ne doit nullement sa naissance au gouvernement austro-hongrois ou aux représentants de la conférence.

Le ministre de la défense dit en terminant que son gouvernement est d'avis qu'il semble avantageux à l'enquête dans son ensemble le si l'Autriche, le Canada et la Nouvelle-Zélande pouvoient voir juste à un vœu à une entente sur la défense des intérêts britanniques d'au-delà le Pacifique. Notre système est commun et à l'appui de l'amirauté. On peut le modifier de manière à ce qu'il réponde à tout développement des systèmes de défense navale du Canada et de la Nouvelle-Zélande. Nous espérons que les trois pays peuvent encore s'en tendre dans le but de travailler à cette moitié d'action.

Tout commentaire sur cette dépêche serait superflu. Revenons au député de Calgary. Dans une de ces effusions dramatiques, il a posé la question: "Où se trouvera-t-elle, cette bataille contre la Grande Bretagne?" Je l'ignore, personne de ce côté-ci ne le saurait dire. Lorsqu'il posa cette question, je crus qu'il allait y répondre; mais il n'en a rien fait. S'il possède ce renseignement, il doit en informer l'amirauté, elle aurait intérêt à le savoir. Il nous assure ensuite que la suprématie de la Grande-Bretagne est menacée. A l'autorité du député de Calgary, nous pouvons opposer la parole de M. Asquith, le premier ministre de la Grande-Bretagne, celle du nre Lord de l'amirauté, M. Churchill, celle du ministre des affaires étrangères, Sir Edward Grey qui tous affirment que la suprématie de la Grande-Bretagne n'est pas menacée, et si vive que soit mon estime pour le député de Calgary, je dois l'avouer, je préfère sur cette question de suprématie britannique, les opinions de M. Asquith, de M. Churchill, de Sir Edward Grey, à celle du député de Calgary.

L'honorable député affecte une haute estime pour l'Allemagne; mais, en témoignant de cette haute estime, il ajoute que toute probabilité, c'est bien la nation qui portera le défi à la suprématie navale de la Grande-Bretagne. Il s'est servi du mot familier "menace". Il ignorait sans doute que le langage dont il s'est servi—de concert avec

ses collègues en d'autres circonstances tant devant cette Chambre qu'ailleurs, a créé un péril allemand, non pas en Allemagne, ou entre l'Allemagne ou la Grande-Bretagne, mais dans les rangs du parti tory au Canada. Et en vue de dissiper ce danger, le Gouvernement a cru devoir nommer au conseil privé, au commencement de cette année, un honorable député qui possède toute mon estime, le député de Waterloo-sud (M. Clare). Les documents ont aussi annoncé que, pour apaiser davantage cette menace, on devait donner pour successeur au sénateur Sullivan, de Kingston, un estimable gentleman d'extraction allemande, mais que la Providence a éloigné du théâtre de l'action, depuis qu'on a annoncé la chose. Le député de Calgary ignorerait sans doute le fait, lorsqu'il a fait cette déclaration hier; mais il s'est servi des arguments qui nous sont tous familiers.

Monsieur l'Orateur, je ne saurais accepter son opinion sur la question de la suprématie britannique, contre l'avis de M. Asquith, de M. Churchill ou de Sir Edward Grey. Je ne saurais non plus accepter son avis sur l'existence du péril allemand. Je préfère emprunter mes vues à une communication que j'ai sous les yeux par une lettre adressée au rédacteur du "Time" par trois messieurs dont je vais donner les noms dans un instant et qui sont les représentants du comité des affaires étrangères en Angleterre. Voici ce texte:

... Au rédacteur du "Time".

Monsieur,—Depuis son inauguration, il y a un an passé, le comité des affaires étrangères a toujours pressenti l'importance d'améliorer les relations de ce pays avec l'Allemagne. Nous avons été heureux de remarquer que, depuis six mois, cette tension s'est relâchée, et que le gouvernement britannique et l'Allemagne ont conspué d'un commun accord aux intérêts de la paix, au cours des négociations complexes se rattachant à la guerre des Balkans.

Nous nous empressons de saisir l'occasion d'exprimer notre profonde satisfaction de la nouvelle tourmente favorable prise par les récentes déclarations de l'amiral von Tirpitz et Herr von Jagow. Nous ne voudrions pas temérairement exagérer la signification d'une déclaration dont nous n'avons encore qu'une pâle, encore moins voulue, idée; mais nous prétendons que toute cause de trouble soit dissipée car qu'on a assigné une borne aux dépenses du budget naval. Nous devrons, toutefois, examiner notre cordiale approbation de cette démarche décisive fait par le gouvernement allemand vis-à-vis l'établissement d'une entente complète, et bien que nous ayons eu à faire avec l'autorité mise en marche circonstanciée par sir Edward Grey, nous souhaitons temps de reconnaître toute l'importance du rôle qu'il a joué en rendant cette démarche possible.

L'acceptation pour la première fois d'un type de force proportionnelle pour les deux flottes, et le déclenchement pourtant des relations de l'Allemagne avec la Grande-Bretagne sont excellentes, ne sauront manquer d'avoir un effet notable sur l'établissement d'une amitié durable entre les deux peuples. Nous avons entendu que l'Espagne qui possède à ces ouvertures insipides réciprocement dans la plus pleine mesure, notre gouvernement, et qu'une proposition tendant à séparer de l'étalon de force naval enfin l'an dernier seraient péremptoirement écartée par le Gouvernement. Il est manifeste que la sanction de nouvelles augmentations rendrait tout d'ordre absolument impossible.

Si les deux gouvernements peuvent arriver à une solution satisfaisante de cette question de nature si contentieuse, ils refléchiront vraiment les sentiments du peuple des deux pays, et il y aurait lieu d'espérer que ce sera la fin de cette concurrence insensée en matière d'armements en Europe.

Mais le moment n'est pas venu de trop compter sur les développements futurs et nous nous contenus actuellement d'accepter sans réserve et sans appréhension le cours que les événements ont pris récemment.

Vos, etc.  
(au nom du comité de la politique étrangère),

COURTNEY OF PENWITH,  
Président,  
L. T. HOBHOUSE,  
Président effectif,  
ARTHUR PONSONBY,  
Secrétaire honoraire.

Les signatures qui sont apposées sur cette lettre doivent avoir un grand poids sur les esprits du pays. Le premier nom est celui d'un personnage qui a occupé pendant des années une place très importante à la chambre des communes anglaises; le second nom est aussi celui d'un homme qui a joué un rôle éminent dans la vie publique en Angleterre et le troisième nom, si je ne me trompe est celui d'une personne qui a été durant sa vie le secrétaire particulier ou qui a occupé quelque mission de confiance envers Sa Majesté la reine Victoria. Je répète que nous ne pouvons pas faire autrement que d'être très impressionnés par une déclaration qui est signée de noms comme ceux-là.

En réponse à une interruption de mon honorable ami de Pictou (M. Macdonald), au sujet de la position prise par Sir Charles Tupper à propos de la fédération impériale, l'honorable député de Calgary a admis que Sir Charles Tupper était opposé à l'idée d'une contribution, mais il s'est efforcé de le justifier, si j'ai bien compris, en disant que Sir Charles Tupper avait pris cette position, parce qu'il avait en vue la future fédération de l'empire. Mon honorable ami de Calgary a été bien mal renseigné sur ce point. Dans les documents du Bayonne, no. 44, à la page 40, on dit:

En 1891, lord Salisbury a demandé à une députation de l'Imperial Federation League de préparer et de soumettre un projet. La ligue a nommé un comité; le comité n'a pas tenu de rapport et la ligue a été dissoute. (1891).

Sir Charles Tupper était membre du comité. Il a dû confirmer ceux qui ont proposé des contributions de la part des colonies; ensuite il a écrit ce qui suit:

M'étant rendu compte que les membres les plus actifs du comité avaient soutenu l'intention de lever une forte contribution sur les revenus des colonies pour aider à l'entretien de l'armée et de la marine de la Grande-Bretagne, je suis échappé d'avoir pu, presque tout seul, obtenir un impact d'un semblable comité.

Dans une autre publication que j'ai sous les yeux, il y a une communication de sir Charles Tupper où il déclare que c'est lui qui a mis fin à ce comité à cause de l'attitude prise par ses membres. Il a été opposé à l'action de ce comité, en s'appuyant sur le même raisonnement que nous employons, dans l'opposition, pour repousser la proposition soumise actuellement au Parlement. Qu'il me soit permis de dire également que, sur ce point, sir Charles Tupper n'a jamais changé d'avis. Dès le début, il a été opposé à une contribution à l'époque du comité de la fédération impériale, et depuis lors, il y a toujours été opposé.

Le 20 novembre 1909, après que l'épouvantail qui avait été agité cette année disparut, il écrivit une lettre au très honorable premier ministre actuel et dont je tirai quelques paragraphes. Voici ce que dit cette lettre:

The Mount, Bexley-Heath,

20 novembre 1909.

Cher monsieur Borden, J'ai lu avec beaucoup d'intérêt les commentaires du correspondant canadien du "Times" sur le projet de défense navale, dans le numéro d'aujourd'hui de ce journal. Je considère cette question comme plus importante qu'aucune autre discussion de parti et je suis bien ravi d'apprendre que vous avez résolu de maintenir l'attitude patrimoniale que le parti conservateur a prise à la dernière session.

Lorsque, il y a quelques années, le Canada s'efforçait de peupler les côtes anglais le long de l'Amérique, certains personnalités d'ici agitaient la question de la contribution du Canada au maintien de la marine de l'empire; je combatis leur prétention et je sens cette circonstance l'appui de la presse et de l'opinion publique. Il a été admis que non seulement le Canada n'était pas un fardeau pour la marine britannique, mais que sans ses ports et ses mines de charbon sur les côtes de l'Atlantique et du Pacifique, l'Angleterre devrait avoir une marine plus nombreuse. Comparez les progrès du Canada, de l'Urssia, de la Nouvelle Zélande sous la direction impériale et d'avis qu'elle est abandonnée et on verra à quel est due leur importance actuelle.

La lettre continue ainsi:

Considérant comme je le fais, que les institutions britanniques donnent une plus grande sécurité à la vie, à la propriété et à la liberté qu'aucune autre forme de gouvernement, j'ai passé plus d'un demi-siècle à accorder les efforts en vue de maintenir le lien qui unit le Canada à la couronne. Quand l'Angleterre etat occupée au Transvaal j'ai été à la tête de ceux qui ont forcé le Gouvernement à envoyer de l'aide. Mais je n'ai pas eu alors, et je ne crains pas maintenant, à la faire sans la représentation.

Certains demanderont bientôt que le Canada contribue à la marine impériale proportionnellement au chiffre de sa population, cette demande, je la considère comme absurde et dangereuse.

J'ai lu avec plaisir le texte de l'ordre du jour que la Chambre a voté à l'unanimité et par lequel le Parlement s'engage à soutenir activement la création d'une marine canadienne et à appuyer l'Angleterre en toute circonstance critique et tout cela, suivant moi, est nécessaire pour oblige le Gouvernement du jour à appliquer ce programme immédiatement. Les flottes sont maintenant en grande partie pour assurer la sécurité de la marine marchande des pays auxquels elles appartiennent.

La lettre se termine avec les paragraphes suivants:

Je ne crois pas qu'on demande des dreadnoughts, quand l'Amérique et le gouvernement anglais ont décidé que ce n'est pas là le meilleur moyen de maintenir la sécurité de l'empire et se sont entendus avec le Canada et l'Australie (cette dernière ayant déjà offert un ou deux dreadnoughts) au sujet de la construction de flottes combinées qui, en cas de guerre, protégeront les routes commerciales.

Toute la difficulté relative à l'autonomie a maintenant disparu, car il est parfaitement reconnu que les grandes dépendances de l'empire sont des nations soins et que des moyens sont acceptés pour assurer l'uniformité des forces navales de l'empire dans les plans et la construction des navires et dans l'instruction des officiers et des hommes. Ils doivent aussi pouvoir s'échanger et assurer ainsi l'uniformité en tous points de façon à pouvoir agir comme des escadres effectives de la flotte anglaise.

Naturellement le Gouvernement actuel sera tenu responsable de l'exécution complète et effective de ce programme adopté à l'unanimité, mais je ne puis néanmoins pas empêcher de penser qu'une éffroyable responsabilité pèse sur ceux qui couvrent l'omerta connue sur cette question d'importance vitale.

(Signé) CHARLES TUPPER.

Mon honorable ami de Calgary m'a semblé singulièrement mal renseigné sur l'attitude prise par sir Charles Tupper relativement à la ligne de la fédération impériale. Cet honorable député dans la suite de son discours, a attaqué mon honorable ami le député junior d'Halifax (M. MacLean) pour la critique qu'il avait faite des paroles prononcées par les deux hommes par l'honorable Walter Long et M. F. L. Smith. Suivant moi, monsieur l'Orateur, le député junior d'Halifax en parlant comme il l'a fait de la visite de ces deux membres du parti unioniste, a rendu un service public pour lequel je désire lui exprimer toute ma reconnaissance. J'approuve tout ce qu'il a dit. Quel droit ont l'honorable Walter Long, M. Smith, M. Landry, M. Groulx, M. Palmer ou toute autre de ces unionistes en voyage, de venir ici et d'appeler déloyaux les 625,000 Canadiens qui ont voté en faveur du parti libéral à la dernière élection? En ma qualité de Canadien et de membre de la Chambre des communes, je trouve que cette diffamation est irritante et je renvoie ceux qui ont prononcé ces discours et leurs apologistes à la lettre de lord Grey adressée aux journaux de Londres, il y a quelques semaines, dans laquelle il leur administre ainsi qu'à leurs pareils une égale réprimande.

Je les renvoie aussi à l'interview accordée à Winnipeg par M. Henry Vivian, ex-député de Birkenhead à la chambre des communes anglaises dans laquelle il a déclaré être scandalisé et avoir honte d'entendre des hommes de son pays abuser de l'hospitalité du Canada en exprimant des sentiments semblables à ceux qui ont été répandus par ces messieurs au cours de leur visite au Canada. L'honorable député de Calgary a aussi cité à l'appui de ce qu'il disait, un M. Archibald Hurd.

Si je suis bien informé, M. Archibald Hurd est le correspondant qui signe Windermere dans la "Gazette" de Montréal.

Un DEPUTÉ: Dans le "Star" de Montréal.

M. MURPHY: Dans le "Star" de Montréal, j'en demande pardon à la "Gazette" de Montréal. C'est ce correspondant qui depuis des années alimente le "Star" de Montréal de cette littérature tapageuse à propos de cette question ou d'autres qui sont supposées avoir un caractère impérial. M. Windermere, autrement nommé M. Hurd, a fait plus, dans une seule dépêche, pour rejeter le ridicule et la honte sur ce Gouvernement et sa politique, ne vole que tout ce que les libéraux pouvoient ou espéraient faire dans le cours d'une très longue existence. Cela peut paraître exagéré, mais vous reconnairiez combien c'est modéré quand je vous aurai lu ce qu'il a dit ce correspondant dans une dépêche au "Star" de Montréal, le 31 décembre 1912.

La politique du Gouvernement Borden appréciée par le gouvernement anglais avec la paix pour sir Thomas Shaughnessy.

Cable au "Star" de Montréal, de son correspondant particulier à Londres.)

Londres, 31 déc. — La première appréciation directe du programme naval Borden est offerte au Canada en accordant un autre siège canadien à la chambre des lords.

Les Canadiens peuvent féliciter sir Thomas Shaughnessy, président du chemin de fer canadien du Pacifique, d'avoir été placé sur la liste de la paix. De très bonne source, je puis informer les lecteurs du Star que le nom de sir Thomas paraîtra soit dans la liste des honneurs conférés à l'occasion du jour de l'an ou dans celle qui viendra prochainement, mais probablement demain. Le gouvernement anglais a reconnu que la politique navale Borden donnait le droit au Canada d'avoir un autre siège dans la chambre des lords et sir Thomas a obtenu la préférence. Le Canada peut accepter un nouveau siège contre une reconnaissance directe du projet Borden. On a exercé dans les hautes sphères une forte influence canadienne. Sir Thomas est reconnu comme un Canadien bien éveillé et plein de ressources, avec une grande puissance d'homme d'affaires et en outre une eloquence persuasive.

On croit que le titre sous lequel sir Thomas sera connu a été présenté. On sait ici qu'un Gouverneur général du Canada, à la suggestion du gouvernement anglais, l'aurait recommandé plus tôt s'il n'en avait pas été empêché. Sir Thomas est beaucoup plus riche qu'on ne le suppose généralement. Il est entendu ici que le nouveau pair achètera une propriété en Irlande ou dans le sud de l'Angleterre, mais son acceptation de la paix n'empêchera pas son séjour au Canada. On ne dit pas encore si le titre est à vie ou hérititaire.

Dans l'intervalle, le programme naval Borden et son adoption prévue par la Chambre et le pays reçoit un témoignage de reconnaissance par l'ordre de cette paix.

#### WINDERMERE.

Je ne connais pas de citoyen plus méritant que sir Thomas Shaughnessy, dans ce vaste Canada; il n'y a personne qui soit plus versé dans les connaissances du problème du transport sur ce continent que le président du Pacifico-Canadien, mais je prétends que c'est demander un peu trop à la population du Canada que d'exiger d'elle \$35,000,000 pour la paix de sir Thomas Shaughnessy.

Je crois connaître suffisamment sir Thomas pour savoir qu'il ne voudrait pas d'un titre à ce prix. C'est encore plus cher que ce que les journaux anglais prétendaient que ce grand homme d'Etat canadien, sir Max Aiken, avait payé pour son titre.

M. CARVELL: On a mentionné la somme de 5,000 livres.

M. MACDONALD: D'ailleurs, Windermere était dans l'erreur; sir Thomas Shaughnessy n'a pas été fait lord.

M. MURPHY: Comme le fait remarquer mon honorable ami, sir Thomas Shaughnessy n'a pas été fait lord. Sa nomination a dû être confiée au système de colis postaux de notre ministre des Postes ou à quelque autre moyen de transport peu sûr; dans tous les cas, elle n'est pas arrivée à destination.

Un DEPUTÉ: Elle attend que le bill soit adopté.

M. MURPHY: L'honorable député de Calgary prétend que certains membres de l'opposition, à une époque quelconque, auraient déclaré que le Canada ne doit rien à l'Angleterre. Je n'ai jamais entendu un libéral faire une semblable

déclaration. Mais dans cette Chambre et ailleurs, j'ai souvent entendu dire que les conservateurs avaient à plusieurs reprises, dans des assemblées publiques, prétendu que nous ne devons rien à la Grande-Bretagne. Dans la "Canadian Annual Review" de 1910, publiée par M. Castell Hopkins, un grand ami et admirateur du premier ministre, je vois que cette déclaration est attribuée à certains membres de la droite. Parlant de la campagne menée dans la province de Québec, en 1910, contre la marine, M. Castell Hopkins, à la page 185, donne le compte rendu d'une assemblée qui a eu lieu à Rigaud, dans le comté de Vandrenil, représenté par le major Boyer, un membre libéral de cette Chambre. Voici ce qu'il dit:

A Rigaud, le 26, M. Cousineau, M.A.L., dit que ce que l'Angleterre voulait dans le moment, c'était une contribution du Canada à son budget; M. Baumville accusa les journaux français de Montréal de s'être boussettes pour appuyer le projet de sir Wilfrid Laurier.

Je crois que M. Baumville dont il est question ici est maintenant membre de cette Chambre et appuie le Gouvernement conservateur.

M. Gustave Boyer, un député libéral, lui répondit. Il dit: Les orateurs qui n'ont pas prétendu que nous ne devons rien à la Grande-Bretagne. N'est-il pas vrai, cependant, que nous devons tout à la Grande-Bretagne? N'est-il pas vrai que depuis cinquante ans nous avons eu, sous la protection du drapeau anglais, plus de libertés personnelles, politiques et intérieures qu'aucun autre peuple de la terre?

Nous avons ici un contraste frappant entre les déclarations des partisans du Gouvernement conservateur et les généreuses et patriotiques professions de foi de l'honorable député de Vandrenil qui est un libéral courtois.

À un autre endroit du même volume, il est question d'un M. Albert Sévigny. Il est désigné comme étant un avocat de Québec, mais, je crois, qu'il représente actuellement le comté de Dorchester dans cette Chambre et qu'il est aussi un partisan du Gouvernement. La "Canadian Annual Review" donne M. Sévigny comme un orateur plein de feu; à la page 196, je lis:

Le 31 octobre, à Tingwick, M. Albert Sévigny, un avocat de Québec, s'est exprimé comme suit: "Le cabinet Laurier est un cabinet d'imperialistes, disposé à sacrifier les intérêts du Canada et à nous lancer dans des guerres qui ne nous concernent pas. Le bill naval est une tentative de la part d'Ontario et des provinces de l'Ouest, pour réduire pour toujours la prospérité de Québec à l'esclavage. Qu'est-ce que l'Angleterre a jamais fait pour vous? Elle n'a pas besoin de votre aide. Elle est assez forte pour se défendre. L'idée de Laurier c'est de faire de vous les vassaux de la majorité de l'Ouest. Vous devez protester par votre voix contre ce trahison. Vous devez protester contre l'idée d'aider à l'Angleterre dans ses guerres; si vous en protestez pas, vous aurez certainement la conception

Il me semble que cela établit parfaitement l'attitude des deux partis sur la question de savoir ce que nous devons à l'Angleterre.

L'honorable député de Calgary a aussi parlé des chefs libéraux qui sont favorables à l'indépendance et, à l'appui de sa prétention, il a cité une résolution qui aurait été faite au club national de Montréal, en 1890, par l'honorable député de Rouville (M. Lemieux). L'honorable député

de Red Deer (M. Clark) a fait bonne justice de cette partie du discours de l'honorable député de Calgary. J'ajouterais seulement que ce dernier devait se rendre compte de la position désespérée dans laquelle se trouve son parti pour retourner à vingt-trois ans en arrière, dans l'espoir d'y trouver quelque chose qui fasse disparaître de l'écusson du parti libéral les souillures qu'y ont laissé ses acquaintances avec le parti nationaliste de la province de Québec.

J'aurais supposé que mon honorable ami connaît suffisamment l'histoire de son parti pour s'abstenir de s'aventurer sur ce terrain, mais puisqu'il lui plaît de revenir sur le passé, je prendrai la liberté de lui rappeler certains incidents. Je lui citerai, entre autres choses, le livre de M. Weir, intitulé "Soixante ans au Canada." S'il veut regarder à la page 52 de ce volume, il y trouvera le commencement d'un manifeste adressé au peuple canadien en faveur de l'annexion du Canada aux États-Unis. Un peu plus loin, à la page 63, il trouvera les noms des signataires de ce manifeste et je lui recommande tout particulièrement le nom qui se trouve en tête de la liste. Ce n'est pas le nom d'un Canadien-français; ce n'est pas le nom d'un personnage qui on pense, d'une manière quelconque, associer à celui de Laurier ou de Lemieux. Ce nom est celui de J. J. C. Abbott qui, après avoir été un membre respecté de cette Chambre, est devenu le chef du parti conservateur et premier ministre du Canada.

Je demande à l'honorable député (M. Bennett) de relire ce manifeste et d'expliquer comment il concilie ces présentes protestations de patriottisme avec son ancienne allégeance à celui qui fut, à une certaine époque, le chef du parti annexioniste au Canada. En lui appliquant sa propre manière de raisonner, je lui demanderai aussi comment il peut se dispenser d'appartenir à un parti dont les chefs ont brûlé le Parlement et assailli le Gouverneur général dans les rues de Montréal. Je lui demande encore, toujours en lui appliquant sa propre manière de raisonner, par quel moyen il exonerie les membres d'un parti dont le chef déclarait, en 1878, que si la politique nationale devait avoir pour effet d'affaiblir les liens britanniques, tant pis pour les liens britanniques. Je lui demande aussi d'expliquer comment il peut échapper aux reproches de déloyauté, quand il appartient à un parti dont l'ancien chef, sir John Macdonald, voulait bien permettre aux autorités anglaises de venir engager des soldats au Canada pour le Soudan, mais qui déclarait que ni lui ni son Gouvernement n'accorderait un seul homme ou seul dollar, l'ouvrant justement ses accusations contre les membres libéraux de cette Chambre, lorsque lui et ses collègues de la droite ont combattu, en maintes circonstances, le traitement de faveur que le parti liberal a accordé à l'Angleterre? Quand l'honorable député aura répondu à ces questions, à la satisfaction du peuple canadien, il sera alors en état de donner à l'opposition des leçons de patriotisme.

M. MACDONALD: Le ministre de la Marine et des Pêcheries a dit que si sir John Macdonald avait vécu, nous n'aurions jamais envoyé de troupes dans le Sud-Africain.

**M. MURPHY:** Non seulement l'honorable député de Calgary, mais presque tous les orateurs ministériels, ont prétendu que nous ne pouvons pas construire des navires au Canada et que les trois dreadnoughts vides que le Gouvernement vient offrir à la Grande-Bretagne peuvent être construits plus rapidement et plus économiquement en Angleterre. La première partie de cette proposition a été réfutée si souvent que je n'y reviendrai pas, de férié simplement observer qu'elle est injurieuse pour nos industriels, pour nos ouvriers et pour les pays en général et que ceux qui ont proféré une pareille accusation auront à s'en repentir. Quant à l'autre partie de la proposition, quant à cette prétention que les navires peuvent être construits plus rapidement et plus économiquement en Angleterre qu'au Canada, je ne suis pas prêt à l'admettre après les renseignements qui nous ont été fournis récemment. Je ne l'admettrai, ni comme règle générale ni dans le cas particulier qui nous occupe. Voici sur quoi je m'appuie pour parler ainsi. Le "Truth", un journal de Londres, publiait le 1<sup>er</sup> décembre 1912:

Il paraît qu'il va falloir construire toute armada de navires qui seront présentés à l'Angleterre. Mais où les construiront-ils? Les chantiers maritimes de ce pays ont plus d'ouvrage qu'ils n'en peuvent faire.

Plus tard, le 6 janvier 1912, le "Daily Telegraph" publiait au sujet de la construction maritime, un article dont je citerai quelques extraits:

Dans des conditions normales, les navires se construisent plus rapidement ici qu'à l'étranger, toutefois, par suite des mauvais pressions de toutes sortes actuellement en cours, des retards considérables se sont produits dans tous les grands chantiers privés du Royaume-Uni. Ce retardissement se prolongera et ralentira la construction, même s'il ne survient pas de grèves—ce qui n'est pas improbable. Par conséquent, il n'est pas possible de se fier à cette prétendue célérité de la construction britannique.

Le même journal, en commentant le budget naval dit:

Le budget de la marine s'élèvera à près de 50,000,000 de livres. Cette augmentation le quatre ou cinq millions de livres est due à plusieurs raisons.

Une somme d'environ 2,000,000 de livres n'a pas été employée l'an dernier et devra être versée de nouveau; les salaires des officiers et des matelots, par suite de l'augmentation des effectifs et de l'adoption d'une nouvelle échelle de salaires, exigent une somme additionnelle d'un demi-million à trois quarts de millions.

Mais l'augmentation la plus importante doit être attribuée au mouvement ascendant qui se manifeste dans le coût de la construction. Nous savons, preuve dans toutes les communautés qui ont été faites dernièrement et dans celles qui seront faites dans un avenir rapproché.

Le même article dit encore:

On calcule que le coût de la construction d'un navire marchand ordinaire a subi une hausse d'environ 30 p. 100 depuis deux ans et, dans le cas des navires de guerre, la hausse n'a pas été moins remarquable.

Le prix de tout ce dont l'amirauté a besoin—canons, torpilles, armature, plaques de blindage—a augmenté sensiblement. Elle est limitée à la période qui a permis à ce pays de construire des navires à bon marché.

Toutes les industries auxiliaires et qui se rattachent à la construction des navires travaillant au plus haut degré qu'il soit possible d'atteindre,—car nous con-

struisons encore la plus grande partie des navires du monde—l'amirauté éprouvera certaines difficultés à accorder les commandes qu'on voudra lui donner, dans la crainte de ne pouvoir les remplir dans l'espace de temps désiré, dans chaque cas, les prix cotés indiquant une hausse considérable dont l'effet se fait sentir sévèrement sur les crédits notés pour la marine de guerre.

En présence de ces déclarations de sources britanniques autorisées, j'exprime l'avis que le Gouvernement ne peut plus invoquer le principal argument qui milité en faveur de la construction de ces navires en Angleterre. Si les ministres voulaient prêter l'oreille à la voie de la raison, ils se préoccuperaient de ce qu'un de leurs partisans, l'honorable député de Simcoe-nord (M. Currie) disait en cette Chambre à propos de cette question, le 29 mars 1909. Il déclarait alors:

La construction navale est une belle industrie qui procure du travail à un grand nombre d'hommes; c'est l'une des plus grandes industries nationales qui peuvent exister dans un pays, une industrie plus importante que la fabrication des bombes à feu et des armes défensives. Nous devrions entreprendre la construction de bâtiments marchands, car nous payons aux navires étrangers qui transportent nos produits en Grande-Bretagne et dans d'autres pays, une grosse somme d'argent qu'il serait préférable de garder au Canada.

Ainsi que je l'ai fait ressortir, nous devrions immédiatement à pouvoir à notre défense. Nos moyens de défense devraient consiste en torpilleurs et en contre-torpilleurs qui, en cas de guerre, escorteraient jusqu'en Angleterre nos bâtiments marchands et les mettraient à l'abri des attaques des croiseurs de l'ennemi.

#### Et il ajoutait:

Je suppose que nous sommes tous d'accord sur ce point.

Nous étions donc tous d'accord sur cette question; mon honorable ami de Simcoe-nord ne peut rendre un plus grand service au pays qu'en convertissant ses amis politiques au sentiment qu'il exprimait lui-même au mois de mars 1909.

Monsieur l'Orateur, l'honorable représentant d'Assiniboia (M. Turriff) vous a remis une proposition d'amendement sur la motion tendant à la 2<sup>e</sup> lecture du bill. En effet, cette proposition dit que, ayant que ce projet de loi soit la une seconde fois, le Gouvernement devra faire une répartition des sièges électoraux basée sur les rapports du dernier recensement, pour soumettre la question au verdict des électeurs de ce pays. Dans les discours que mon honorable ami d'Assiniboia et que l'honorable député de Welland (M. German) ont prononcé à l'appui de ce projet d'amendement, ils ont établi une cause qu'on ne peut attaquer, une cause à ce point évident que je ne crois pas qu'il puisse se trouver un seul membre de la droite qui ose entreprendre de la démolir tant soit peu. Ils ont soumis à la Chambre, à l'appui de ce projet d'amendement, des chiffres qui indiquent qu'à l'heure qu'il est la représentation de l'est est excessive, tandis que celle de l'ouest est insuffisante.

Autrement dit, les états qu'ils ont soumis établissent qu'aujourd'hui l'est du Canada compte cinq représentants contre un que l'Ouest s'est donné et, en outre, que, si l'on opérait ce remaniement, l'est ne complèterait plus que trois représentants aux Communes contre un qu'aurait l'Ouest,

Certains membres de la droite diront peut-être qu'il ne se présente pas d'occasion au Gouvernement de prendre l'attitude conseillée dans ce projet d'amendement, pour la raison que, lorsqu'il a soumis au pays sa politique navale, l'ancien Gouvernement n'a pas fait d'élections générales. L'honorable représentant du Welland a réfuté ce point avec avantage, en démontrant que nous, en notre qualité de représentants du peuple, étions tous unis sur cette question en ce temps-là et qu'il n'y avait aucune nécessité de soumettre celle-ci au verdict des électeurs, puisqu'il n'existe pas de divergences d'opinion. Un autre détail qui accentue encore la différence qui distingue l'attitude tenue par l'ancienne administration de celle que prennent aujourd'hui les ministres que nous avons, c'est que nous avons proposé la création d'une marine de guerre dont le coût devait être acquitté par notre excédent de recettes. Le Gouvernement se propose de payer ces \$35,000,000 à même le capital. Voilà si je me trompe, une différence d'importance vitale entre les deux politiques; voilà ce qui fournit un autre motif de consulter les électeurs du pays.

Ensuite, il y a des raisons encore plus fortes; je les trouve dans les promesses faites par le très honorable premier ministre au cours de son voyage dans l'Ouest pendant l'été de 1911. Lors de cette visite à l'Ouest, mon honorable ami a parlé à quarante endroits différents. Les producteurs de grain et les associations de cultivateurs unis ont profité de son passage pour lui remettre, chaque fois que l'occasion leur était offerte de le faire, des mémoires qui tous réclamaient la même fin. Chacun de ces mémoires contenait un paragraphe qui demandait que le Gouvernement opérât le remaniement de la carte électorale du pays, ayant de déterminer les élections générales; chaque fois mon très honorable ami a manifesté sa haute approbation de cette requête.

Ecoutez ce qu'il dit à un certain endroit. Le "Free Press" de Winnipeg, dans son édition du 21 juin 1911, contient le compte rendu d'une visite de mon très honorable ami à Brandon. Il publie au long le mémoire que les producteurs de grain lui présentèrent en cette circonstance. Dans cet écrit on relève cette phrase:

Paire des élections ayant l'adoption d'un projet de loi relatif au remaniement de la carte électorale seraient commettre une injustice flagrante envers les provinces des prairies de l'Ouest du Canada.

Le premier ministre, alors chef de la gauche, a répondu en termes précis à cette requête, s'il faut en croire cette note du "Free Press", de Winnipeg:

Personne ne regretterait plus que lui de voir le Gouvernement faire des élections avant que la Chambre n'eût adopté un projet de loi relatif au remaniement des divisions électorales.

L'Ouest avait droit de compter un plus grand nombre de représentants.

M. Borden a dit qu'il avait lui-même donné à entendre au premier ministre qu'il devrait se hâter de faire exécuter le dénombrement de la population, afin que l'Ouest obtint l'augmentation de représentation à laquelle il avait droit, ayant que le peuple ne fut consulté sur la grande question de la réciprocité.

Parlant à Maple-Creek, le 23 juin 1911, le très honorable premier ministre aurait dit que:

C'est une cause pourrie que d'avoir au timon des affaires un parti politique qui trahissant ses promesses

Je signifierai spécialement cette phrase à l'honorable ministre des Travaux publics. Plus tard, le même journal publie le compte rendu d'une assemblée tenue à Lacombe, le 27 juin 1911 au cours de laquelle l'association des cultivateurs unis de l'Alberta a présenté à celui qui remplît, aujourd'hui, la fonction de premier ministre un mémoire dont ce journal dit:

Ils ont assez demandé que le renouvellement de la carte électorale s'opère avant les prochaines élections générales.

Le très honorable ministre a fait la même réponse à cette députation. A moins que l'honorable premier ministre ne soit prêt à abandonner chacune des promesses qu'il a faites au cours de cette tournée dans l'Ouest, tout complot n'a rien aucun compte de l'attitude qu'il avait prise sur la question navale, j'exprime l'opinion qu'il devrait accepter favorablement la proposition soumise par l'honorable représentant d'Assiniboia (M. Turriff). Quoi que puisse faire le premier ministre à cet égard, quelle que soit l'attitude qu'ils prennent à l'endroit des promesses qu'il a faites à la population de l'Ouest lors de ce voyage, quant à moi, je me propose d'appuyer cette proposition.

De la même façon et en ma qualité de Canadien, pour les motifs énoncés par les autres membres de la gauche qui ont débattu cette question, j'ai l'intention de m'opposer à ce que ce projet de loi soit lu une seconde fois. A mon sens, il n'existe pas de raison plus forte d'en agir ainsi que celle qui se rattache au fait que le très honorable premier ministre, en abandonnant sa première attitude, a divisé l'opinion publique alors qu'elle se trouvait unie sur ce grave problème. Il a divisé l'opinion publique non seulement au Canada, mais encore dans la Grande-Bretagne. Qu'on me permette de faire allusion à une grande assemblée d'ouvriers récemment tenue à Londres. On peut lire ce qui suit dans la lettre du correspondant spécial du "Globe," à Londres, à la date du 15 février 1913, et qui se rapporte à la conférence du parti ouvrier:

La conférence du parti ouvrier a été une réunion extrêmement intéressante; elle a été tenue à Lambeth, l'un des centres industriels les plus importants

Londres. Cette conférence est un corps d'une composition particulièrre, se composant de membres du parti ouvrier indépendant, du parti ouvrier parlementaire, des unions et des conseils ouvriers et de la Fabian Society. Il y a nécessairement, dans des circonstances semblables, de grandes divergences d'opinions, mais malgré cela, il se produisit une unité inaccoutumée dans le cas des procédures qui ont duré trois jours, et le dessein de l'unité et d'une entente plus complète avec le parti libéral fut spécialement marqué.

M. G. H. Roberts, le député ouvrier de Norwich, présidait et, au cours du discours qu'il a prononcé, en sa qualité de président, il a fait l'allusion suivante à l'offre du premier ministre Borden de navires de guerre à la mère patrie:

"Les commentaires vont leur train au sujet de l'offre du Canada de fournir à ce pays trois navires de guerre. Mais un don qui ajoute grandement aux dépenses que

nous supportons annuellement peut être critiqué. Si l'on accepte l'assurance du Gouvernement que nos forces de défense sont suffisantes et efficaces, ou doit avouer que ces trois navires dépassent même nos besoins. De plus, regard aux colonies la représentation et comité de la dé, ces impériale, serait une nouveauté dont des conséquences pourraient être très sérieuses et cette question devrait faire l'objet d'une enquête approfondie. En combattant des armements inutiles et arrogants et qui absorbent des richesses dont on a un si grand besoin ailleurs, nous pourrons nous rendre le témoignage consolant que la paix future, le bonheur et le bien-être de millions d'êtres humains dépendent, en grande partie, de nos efforts.

Ceci représente assez fidèlement l'attitude du parti ouvrier et les sentiments du parti libéral sur cette question.

Il est donc de toute évidence que l'honorable premier ministre, en adoptant cette politique, a semé la division dans l'opinion publique, non seulement au Canada, mais aussi dans la Grande-Bretagne. En agissant ainsi, il a porté un coup fatal à la cause de l'unité impériale que lui et ses amis prétendent avoir tant à cœur.

J'ai déjà dit qu'à titre de Canadien, je combattrais l'adoption de ce bill. J'ajoute que je le combats également à titre de libéral. Pour parer ainsi, je m'appuie sur l'autorité du très honorable Winston Churchill, premier lord de

l'amirauté, qui, dans un discours à ces commettants, il y a quelques années, disait :

A mon sens, un libéral est un homme qui doit avoir comme un frein opposé aux projets extravagants. C'est un homme qui doit garder son sang-froid en présence de l'effervescence chaotique. C'est un homme qui croit que la confiance entre nations engendre la confiance et que pour avoir la sécurité il peut être animé d'un esprit de paix et de bonne volonté. Par-dessus tout, je crois qu'un libéral est un homme qui doit regarder d'un mauvais œil les fabrications de pamphlets de toutes catégories et de tous calibres quelque distingués et ridicules qu'ils soient—bien des fois les plus distingués sont les plus ridicules,—qu'il s'agisse d'une pamphlet sur mer ou dans les airs.

Dans cette déclaration du premier lord de l'amirauté, il y a un beau sentiment noblement exprimé:

Pour avoir la sécurité il faut être animé d'un esprit de paix et de bonne volonté.

C'est dans cet esprit, monsieur l'Orateur, que la politique navale canadienne a été conçue par le parti libéral; c'est parce que nous croyons que le Canada est encore animé de cet esprit que nous sommes opposés d'une manière inaltérable au présent bill et que nous demandons qu'il soit soumis au peuple pour que celui-ci ait l'occasion de le juger.

